

Italiano	English
a più voci	in harmony
accelerando	accelerando (getting faster)
accento	accent
accordo (maggiore, minore, di settima)	chord (major, minor, seventh)
alterazione	alteration
<i>altera la nota di un semitono ascendente/discendente</i>	<i>alter the note up/down a semitone</i>
alterazioni costanti/momentanee	constant/temporary alteration
altezza	pitch
ancia semplice/doppia	simple/double reed
andamento	progression
aprire	open
<i>apri i fori/la bocca</i>	<i>open holes/mouth</i>
archetto	bow
armatura	key signature
armonia	harmony
arpa	harp
arrangiamento	arrangement
articolazione	articulation
ascoltare	listen
<i>ascolta attentamente la melodia</i>	<i>listen the melody carefully</i>
<i>ascolta la composizione/il brano musicale e riconosci...</i>	<i>listen to the composition/music and recognize...</i>
basso tuba	bass tuba
bemolle	flat
bequadro	natural
bicordo	harmonic interval
bocchino	mouthpiece
cantare	sing
<i>canta le note/la melodia/la canzone...</i>	<i>sing the notes/the melody/ the song...</i>
canto per imitazione	sing by imitation
<i>canta la melodia dopo aver ascoltato</i>	<i>sing the melody after listening to it</i>
canto per lettura	sing by reading
<i>leggi la melodia in chiave di violino</i>	<i>read the melody in the treble clef</i>
chiave di violino o di sol	treble clef or G- clef
chiudere	close
<i>chiudi i fori con i polpastrelli</i>	<i>close the holes with your fingertips</i>
clarinetto/clarinetto basso	Clarinet /bass clarinet
clavicembalo	harpsichord
collegare	connect
<i>collega con una freccia</i>	<i>connect with an arrow</i>
colorare	color
<i>colora nello schema le sezioni musicali...</i>	<i>color the musical sections in the scheme...</i>
colore del suono	tone of the sound
coloriti	colorful
composizione	composition
confrontare	compare
consonante	consonant
contrabbasso	contrabass, double bass
contrapposizione dinamica/ritmica/armonica/timbrica...	dynamic/rhythmic/ harmonic/timbre contrast...
controsoggetto (di una fuga)	countersubject (of a fugue)
corde pizzicate/sfregate/percosse	plucked/bowed/struck strings
corno francese	French horn
crescendo	crescendo (getting louder)

diaframma	diaphragm
diesis	sharp
diminuendo	diminuendo (getting softer)
dinamica (segni di)	dynamics (dynamic markings)
dirigere	direct
dissonante	dissonant
do, re, mi, fa, sol, la, si	C, D, E, F, G, A, B or do, re, mi, fa, sol, la ti
duina	duplet
durata	duration
effetto d'eco	echo effect
emissione del suono	emission of the sound
esempio	example
esercizio	exercise
espirazione	exhalation
fagotto/contrafagotto	bassoon/contrabassoon/double bassoon
faringe	pharynx
figurazioni ritmiche regolari/irregolari	regular/irregular rhythmic figures
flauto dolce/traverso	recorder/ (transverse) flute
forma aperta	open form
forma musicale (bipartita/tripartita/strofica...)	musical form (two-part/three-part/ strophic...)
forma sonata	sonata form
frammento musicale	musical fragment
frase musicale	musical phrase
fraseggio	phrasing
frequenza del suono	frequency of the sound
glissando o glissato	glissando or glissato
grado congiunto	conjunct interval
idiofono	idiophone
<i>indica con una crocetta...</i>	<i>indicate with an x...</i>
indicare	indicate
infrasuoni	infrasound
inquinamento acustico	noise pollution
inserire	insert
<i>inserisci il simbolo</i>	<i>insert the symbol</i>
inspirazione	inhalation
intensità	intensity
intervallo di unisono, seconda, terza, quarta...	interval of unison, second, third, fourth...
<i>intono la melodia/la canzone</i>	<i>sing the melody/ the song...</i>
intonare	sing
<i>lega i suoni della melodia</i>	<i>tie the notes of the melody</i>
legato	legato
linea melodica	melodic line
melodia	melody
membranofono	membranophone
metallofono	metallophone
metronomo	metronome
modo maggiore/minore	major/minor mode
molecole	molecule
monodia	monody
monodico/a una voce	monodic/one voice
movimento	impulse/movement/beat
nota/suono	note/sound
oboe/corno inglese	oboe/English horn

onde elastiche	elastic waves
onomatopea	onomatopoeia
orchestra barocca/classica/sinfonica	Baroque/classical/symphony orchestra
ordinare	order
<i>ordina in senso cronologico...</i>	<i>put in chronological order...</i>
orecchio	ear
organico	organic
organo	organ
organo di fonazione	phonation organ
partitura	musical score
pausa/silenzio	rest/silence
pentagramma	staff (pentagram)
percuotere	strike
<i>percuoti il tamburello col mazzuolo</i>	<i>strike the drum with the drumstick</i>
percussione	percussion
periodo musicale	musical period
pianoforte	piano/pianoforte
pizzicare	pluck/pizzicato
<i>pizzica la corda con un dito</i>	<i>pluck the string with a finger</i>
polifonia/polifonico	polyphony/polyphonic
posizione	position
<i>stai in posizione eretta con il busto</i>	<i>stand in an erect position</i>
produzione del suono	production of the sound
profilo melodico	melodic profile
propagazione del suono	propagation of the sound
proprietà	properties
prosodia	prosody
pulsazioni ritmiche regolari	regular rhythmic impulses
quartina	quadruplet
rallentando	rallentando (slow down)
<i>rappresenta mediante un disegno...</i>	<i>represent with a drawing...</i>
rappresentare	represent
recitazione	recitation
<i>registra la tua voce/l'esecuzione/i rumori dell'ambiente...</i>	<i>record your voice/the performance/the noises around you...</i>
registrare	record
respirazione	breathing
respiro	breath
riconoscere	recognize
<i>riconosci la struttura formale, il ritmo, l'andamento...</i>	<i>recognize the formal structure, rhythmic structure, progression</i>
righe	lines
rigo musicale	line of music
<i>rilassa le spalle e le braccia</i>	<i>relax your shoulders and arms</i>
rilassare	relax
risposta	response/answer
ritmo binario/ternario/quaternario/semplice/composto	binary/ternary/quaternary/simple/compound rhythm
rondò	rondo
scala musicale minore armonica/melodica	harmonic/melodic minor scale
scala musicale/cromatica/maggiore	chromatic/major scale
segni di dinamica	dynamic markings
semifrase	semiphrase
semitono	semitone/ halftone

sfregare	draw
<i>sfrega l'arco sulla corda</i>	<i>draw the bow across the string</i>
sillabazione	sol-fa
soggetto (di una fuga)	subject (of a fugue)
sordina	mute
spazi	spaces
staccato	staccato
strumenti a fiato/corda/bocchino	wind/string/brass instruments
strumenti a percussione	percussion instruments
strumento a suono determinato/indeterminato	tuned/indefinite pitch musical instruments
suonare	play
<i>suona la melodia...</i>	<i>play the melody...</i>
tastiera	Keyboard/fingerboard
tema	theme
tema con variazioni	variations on a theme
tempo	tempo
terzina	triplet
timbro	timbre
timpano	tympani (tympanum, kettledrum)
tonalità	tonality/key
tono	tone
trascrizione	transcription
trasmissione del suono	transmission of sound
trasporto	transposition
<i>trasporta la melodia una quinta sopra/sotto</i>	<i>transpose the melody a fifth above/below</i>
triade	triad
tromba	trumpet
trombone a coulisse	slide trombone
ultrasuoni	ultrasounds
unisono	unison
unità di misura	unit of time
valore musicale	note value
variazione	variation
velocità	speed/tempo
vibrazione	vibration
viola	viola
viola da gamba	viola da gamba
violino	violin
violoncello	violoncello/cello
vocalizzo	vocalize
voce	voice/line/part
<i>voce di soprano/contralto/tenore/basso</i>	<i>soprano/contralto/alto/tenor/bass voice, line, part</i>